
昼お薦め膳
Lunch Recommendation Set Menu

<u>二和膳 / Niwa Zen</u> うどん又は蕎麦、茶碗蒸し、寿司盛合せ（5貫と巻物）、甘味 Udon or Soba, Sushi Moriawase, Kanmi Wheat Noodle or Buckwheat, Assorted Sushi and Dessert	Rp250,000
<u>寿御膳 / Kotobuki Gozen</u> 小鉢、サラダ、茶碗蒸し、揚げ物、本日のお重、味噌汁、甘味 Kobachi, Vegetables Salad, Chawanmushi, Mini Jyu, Misoshiru, Kanmi Small Dish, Salad, Boiled Egg Custard, Mini Rice box, Miso Soup and Dessert	Rp280,000
<u>姫膳 / Hime Zen</u> Ladies Lunch Set サラダ 刺身 焼物 揚げ物 茶碗蒸し ご飯 香の物 汁物 甘味 Vegetables Salad, Sashimi, Yakimono, Agemono, Chawanmushi, Gohan, Konomono, Shirumono, Kanmi Salad, Assorted Sashimi, Grilled Dish, Fried Dish, Boiled Dish, Rice Dish, Pickles, Soup Dish and Dessert	Rp378,000

重物・御膳
Rice bowl Dish

* 全てのお料理には小鉢、茶碗蒸し、ご飯、味噌汁、香の物、水菓子が含まれて下ります。
* All item included mini dish, Chawanshushi, Rice, Miso soup, Pickles and Dessert

<u>和牛ステーキ重セット / Wagyu Steak Jyu</u> Grilled Sliced Wagyu Beef on Rice Set	Rp480,000
<u>特上天重セット / Tokujyo Tenjyu Set</u> Prime Assorted Tempura on Rice Set	Rp348,000
<u>刺身五種御膳 / Sashimi Goshu Gozen</u> Five kinds of Sliced Raw Fish Set	Rp348,000
<u>焼魚御膳（鯖） / Yakisakana Gozen</u> Grilled Fish Set	Rp328,000
<u>鰻重日本産使用（肝吸い付き） / Unajyu Japan</u> Grilled Eel with Sweet Soy Sauce on Rice with Eel Liver Soup (from Japan)	Rp888,000

上記の価格には別と税金とサービス料が加算されます。
All price are subject to government tax and service charge.

千秋のお弁当達
Senshu Special Lunch Boxes

“千” 弁当
“SEN” Shokado Bento
Double Box
Rp480,000

小鉢、前菜、刺身、煮物、揚物、焼物、茶碗蒸し、ご飯、香の物、汁物、甘味
Small Dish, Appetizer, Sashimi, Grilled Dish, Fried Dish, Boiled Dish, Steamed Dish,
Rice dish, Pickles, Soup Dish and Dessert

“秋” 弁当
“SHU” Bento
Special Lunch Box
Rp580,000

小鉢、前菜、口取り、刺身、煮物、揚物、焼物、茶碗蒸し、ご飯、香の物、汁物、甘味
Small Dish, Sashimi, Grilled Dish, Fried Dish, Boiled Dish, Steamed Dish, Rice Dish,
Pickles, and Dessert

千秋御膳
Prime Senshu Bento
Prime Senshu Lunch Set
Rp800,000

小鉢、造里、揚物、煮物、蒸物、焼物（魚と和牛の二種）、ご飯、香の物、汁物、甘味
Sashimi, Fried Dish, Grilled Fish Dish, Boiled Dish, Grilled Dish, Fish and Wagyu Beef Dish,
Rice Dish, Pickles, Soup Dish and Dessert



Sample photo

上記の価格には別と税金とサービス料が加算されます。
All price are subject to government tax and service charge.

お造里
Assorted Sliced Raw Fish

お造里盛合せ 三種 / Otsukuri Moriawase Sanshu
Three kinds of Assorted Sliced Raw Fish
Rp320,000

お造里盛合せ 五種 / Otsukuri Moriawase Goshu
Five kinds of Assorted Slice Raw Fish
Rp580,000

お造里盛合せ七種 / Otsukuri Moriawase Nanashu
Seven kinds of Assorted Slice Raw Fish
Rp800,000

握り寿司盛合せ / Nigiri Sushi Moriawase
Assorted Sushi

*お料理にはお味噌汁が含まれております。

*All item included miso soup.

大将おまかせ握り寿司(11貫)/Taisho Omakase Nigiri Sushi
Chef's Selected Assorted Sushi with Miso Soup (11pcs)
Rp980,000

松寿司 / Matsu Sushi (8貫と1巻物)
Sushi and Sushi Roll with Miso soup
(Eight pcs and One roll)
Rp680,000

竹寿司 / Take Sushi (8貫と1巻物)
Sushi and Sushi Roll with Miso soup
(Eight pcs and One roll)
Rp380,000

上記の価格には別と税金とサービス料が加算されます。
All price are subject to government tax and service charge.

刺身お好みメニュー
“Sashimi” Raw Fish A La Carte Menu

*各アイテム5スライスです。
 * All Item for Five sliced price

鮪赤身 (日本) Maguro Tuna (Japan) Rp350,000	中トロ (日本) Toro (Japan) Fatty Tuna Rp550,000	大とろ (日本) Otoro (Japan) High-Fatty Tuna Rp650,000	
平目 Hirame Flounder Rp300,000	鯛 Tai Sea Bream Rp300,000	勘八 Kanpachi Greater Amberjack 350,000	
甘海老 Ama ebi Hotate(Hokkaido) Sweet prawn Rp250,000	牡丹海老 (北海道) Botanebi (Hokkaido) Jumbo Sweet prawn Rp300,000	縞鰯 Shima aji Yellow jack Rp350,000	ホタテ (北海道) Scallop Rp250,000
サーモン Salmon Salmon Rp150,000	サーモンベリー Salmon Belly Salmon Belly Rp180,000	鰯 Aji Horse mackerel Rp250,000	
雲丹 (北海道) Uni Sea urchin (Hokkaido) Market Price	赤貝 Akagai Ark shell Rp230,000	蛸 Tako Octopus Rp150,000	
穴子 Anago Conger eel Rp600,000	いくら Ikura Salmon Roe Rp250,000	ハマチ Hamachi Yellowtail Rp350,000	平目えんがわ Hirame Engawa Edge of Flounder Rp350,000
小肌 Kohada Sardine Rp200,000	鰯 Shime Saba Vinegar Mackerel Rp250,000	烏賊 Ika Squid Rp250,000	玉子焼 Tamagoyaki Japanese omelet Rp50,000

和牛の握り寿司

Wagyu Beef Sushi

和牛炙り Wsagyu Aburi Wagyu Broiled Rp130,000	炙りとろフォアグラ Aburi Toro Foie gras Broiled fatty tuna and Foie gras Rp200,000
和牛炙りフォアグラ Gyu Aburi Foie gras Broiled Wagyu with Foie gras Rp200,000	和牛、雲丹、トリュフ Wagyu, Uni, Truffle Broiled Wagyu beef with Sea urchin and Truffle Rp270,000

上記の価格には別と税金とサービス料が加算されます。
 All price are subject to government tax and service charge.

鮨お好みメニュー
Sushi A La Carte Menu

*各アイテム一貫です。

* All Items for one pc price

鮪赤身 (日本)
Maguro(Japan)
Tuna
Rp80,000

トロ (日本)
Toro(Japan)
Fatty Tuna
Rp120,000

大とろ (日本)
Otoro(Japan)
High-Fatty Tuna
Rp150,000

烏賊
Ika
Squid
Rp60,000

帆立
Hotate
Scallop
Rp60,000

勘八
Kanpachi
Greater Amberjack
Rp80,000

甘海老
Amaebi
Sweet Prawn
Rp60,000

牡丹海老
Botan-ebi
Botan Prawn
Rp150,000

はまち
Hamachi
Yellowtail
Rp80,000

雲丹
Uni
Sea urchin
Rp230,000

縞鯔
Shima Aji
Yellow jack
Rp80,000

蛸
Tako
Octopus
Rp60,000

鯔
Aji
Horse mackerel
Rp60,000

穴子
Anago
Conger Eel
Rp120,000

いくら
Ikura
Salmon Roe
Rp80,000

小肌
Kohada
Japanese shad
Rp70,000

鯖
Saba
Mackerel
Rp70,000

平目
Hirame
Flounder
Rp80,000

サーモンベリー
Salmon Belly
Salmon Belly
Rp70,000

鯛
Tai
Sea bream
Rp80,000

赤貝
Akagai
Ark Shell
Rp230,000

鰻
Unagi
Grilled Eel
Rp100,000

平目えんがわ
Hirame Engawa
Edge of Flounder
Rp100,000

玉子焼
Tamagoyaki
Japanese style omelet
Rp50,000

サーモン
Salmon
Salmon
Rp50,000

鮪づけ
Maguro zuke
Tuna marinated Soy sauce
Rp80,000

上記の価格には別と税金とサービス料が加算されます。
All price are subject to government tax and service charge.

巻物 / Makimono
Sushi Roll A La Menu

鉄火巻
Tekka Maki
Tuna Roll
Rp150,000

ネギトロ巻
Negitoro Maki
Tuna Belly Roll
Rp240,000

かっぱ巻
Kappa Maki
Cucumber Roll
Rp40,000

新香巻
Oshinko Maki
Japanese Pickles Roll
Rp50,000

干瓢巻
Kanppyo Maki
Dried Gourd Roll
Rp60,000

太巻
Futomaki
Jumbo Roll
Rp180,000

鰻巻
Unagi Maki
Grilled Eel Roll
Rp120,000

穴子巻
Anago Maki
Conger Eel Roll
Rp180,000

ソフトシェルクラブ巻
Soft Shell Club Roll
Rp150,000

サーモンスキン巻
Salmon Skin Roll
Rp120,000

サーモン巻
Salmon Roll
Rp120,000

カルフォルニア巻
California Roll
Rp100,000

海老天婦羅巻
Prawn Tempura Roll
Rp180,000

サーモンスパイシー巻
Salmon Spicy Roll
Rp130,000

押し寿司 / Oshizushi
Pressed Sushi

鯖押寿司
Vinegar Mackerel Sushi
Rp360,000

穴子押寿司
Grilled Conger Eel Sushi
Rp650,000

鰻押寿司
Grilled Eel Pressed Sushi
Rp380,000

上記の価格には別と税金とサービス料が加算されます。
All price are subject to government tax and service charge.

鮭井 / Sushi Don
Sushi Rice bowl

* 全てのお料理に茶碗蒸しとお味噌汁が含まれております。

* All Item included Chawanmushi and miso soup.

ちらし鮭 / Chirashi Sushi
Sliced raw fish on Vinegar Rice
Rp348,000

ばらちらし / Barachirashi Sushi
Cube Cut of raw fish on Vinegar Rice
Rp298,000

鉄火井 / Tekka Don
Sliced raw fish of Tuna on Vinegar Rice
Rp380,000

鮭ヅケ井 / Maguro Zuke Don
Sliced raw fish marinated Tuna on Vinegar Rice
Rp380,000

サーモン井 / Salmon Don
Sliced Salmon on Vinegar Rice
Rp148,000

鮭とイクラの親子井 / Shake to Ikura Oyako Don
Salmon and Ikura on Vinegar Rice
Rp350,000

雲丹井 / Uni Don
Sea urchin on Vinegar Rice
Rp980,000

ネギトロ井 / Negi Toro Don
Tuna Belly on Vinegar Rice
Rp680,000

三色井 / Sanshoku Don
(トロ、雲丹、イクラ)
Three Kinds of Raw Fish on Vinegar Rice
(Tuna Belly, Sea Urchin, Salmon Roe)
Rp1,180,000

上記の価格には別と税金とサービス料が加算されます。
All price are subject to government tax and service charge

汁物
Soup Dish

<u>本日の味噌汁</u> Misoshiru Today's Miso Soup	Rp32,000
<u>本日の御椀</u> Honjitsuno owan Today's Japanese Soup	Rp58,000
<u>赤出し</u> Akadashi Red Miso Soup	Rp48,000
<u>荒汁</u> Arajiru Fish Head Soup	Rp68,000
<u>ご飯セット</u> Gohan Set Steamed Rice Set served with Pickles and Miso Soup	Rp65,000

デザート
Dessert

自家製アイスクリーム Handmade Ice Cream	Rp62,000
----------------------------------	----------

本日の果物 Honjitsu no Kudamono Today's special Fruits	<i>Please ask to our staff</i>
---	--------------------------------

日本のデザート
Japanese Style Handmade Dessert

ぜんざい / Zenzai Hot Red Beans Sweet Soup with Rice Dumpling	Rp52,000
--	----------

冷やしぜんざい / Hiyashi Zensazai Cold Red Beans with Rice Dumpling	Rp52,000
---	----------

わらび餅 / Warabi Mocha Bracken Starch Dumpling with Sweetened soybean Flour	Rp50,000
---	----------

上記の価格には別と税金とサービス料が加算されます。
All price are subject to government tax and service charge.